Ім. 2685
Дзяржаўная бібліятэка ім. Горкага

Комуністычная партыя (бальшэвікоў) Беларусі

ЗВЯЗДА

Орган ЦК і МК КП(б)Б, ЦВК і СНК БССР

№ 149 (5223)
ЧАЦВЕР 2 ЛІПЕНЯ 1936 г.
Год выдання XIX

ПРОЛЕТАРЫІ ЎСІХ КРАІН, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

Урад СССР пастанавіў выпусціць пазыку чацвертага года другой пяцігодкі ўтварыць канверсію раней выпушчаных унутраных дзяржаўных пазык.

Паспяховым размяшчэннем новай пазыкі, арганізаваным правядзеннем абмену аблігацый ранейшых масавых пазык яшчэ больш умацуем эканамічную незалежнасць, магутнасць і абароназдольнасць нашай вялікай соцыялістычнай радзімы.

НАРОДНАЯ ПАЗЫКА

Днямі ў друку была апублікава- пастанова совецкага ўрада аб бароне абортаў, павелічэнні ма- рыяльнай дапамогі рожаніцам, станаўленні дзяржаўнай дапамогі шматсямейным, расшырэнні сеткі дзільных дамоў, дзіцячых яслей .

я ажыццяўлення гэтага рашэн- ўрад звыш адпушчаных на 1936 і па дзяржаўнаму і мясцоваму оджэтах соцыяльнага страхавання мільярда 481 мільёна 300 тысяч блёў асігнаваў дадаткова для гэ- х мэт яшчэ 692 мільёны 800 сяч рублёў. Такім чынам на вы- кі па матэрыяльнай дапамозе ро- ніцам, шматсямейным, расшырэн- сеткі дзіцячых устаноў у гэтым дзе адпускаецца 2 мільярды 174 льёны 100 тысяч рублёў супроць 75 мільёнаў, адпушчаных у міну- ым годзе.

Звыш 2 мільярдаў рублёў адпус- ае совецкая дзяржава на паляпшэн- не матэрыяльнага становішча шмат- ямейных, на дапамогу рожаніцам, а забеспячэнне шчаслівага дзяцін- тва для нашых дзяцей. Звыш 2 мільярдаў — гэта амаль цэлы бю- джэт некаторых капіталістычных дзяржаў! І такую каласальную суму змог вылучыць наш урад, бо няма ў нашага совецкага ўрада вышэйшых мэт і задач, як клопаты аб добра- быце свайго народу, яго росквіце, далейшым уздыме яго культурнага і матэрыяльнага ўзроўню.

Толькі совецкаму народу слу- жыць наш урад і палітыка нашай партыі.

На карысць нашых мацяраў і дзяцей дзяржава адпускае мільярды рублёў.

На карысць нашых дзяцей совец- кі ўрад павысіў заработную плату настаўнікам.

На карысць усяго народу наш урад павысіў заработную плату ме- дыцынскім работнікам.

На карысць усяго народу наш урад зніжае цэны на прамысловыя тавары, гэтым самым павышаючы рэальны заработак працоўных.

На карысць усяго народу наш урад патаняе крэдыт прадпрыемст- вам і калгасам у сваіх банках, гэ- тым самым прадстаўляючы ім маг- чымасць для яшчэ большага раз- гортвання вытворчасці і зніжэння сабекошту тавараў.

І, нарэшце, на карысць усяго на- роду наш урад узмацняе абарону сваёй краіны, узмацняе магутнасць нашай Чырвонай арміі, бо ў цэль- насці і спакоі совецкіх граніц кроўна зацікаўлен увесь народ і кожны яго грамадзянін у паасоб- ку.

За цэльнасць нашых граніц, за абарону сваёй радзімы—краіны со- цыялізма, той краіны, якая забяс- печыла сваім грамадзянам самую шырокую дэмакратыю, самыя шы- рокія правы, самае лепшае і ра- даснае жыццё, гатоў аддаць усе свае сілы, а калі трэба будзе, не хістаю- чыся, усё сваё жыццё кожны пра- цоўны нашай краіны.

Мы сталі краінай соцыялізма. СССР — краіна, з якой прымуша- на лічыцца любая капіталістычная дзяржава. Але для таго, каб стаць такой краінай, каб дабіцца такога ўздыму, трэба было вынесці надзвы- чайныя цяжкасці і лішэнні. Нам трэба было адсталую, поўразбура- ную краіну ўзняць без усякай да- памогі звонку. Ніякіх крэдытаў і пазык у капіталістычных краінах мы атрымаць не маглі. «Партыя ведала, што гэтыя шляхі закрыты для нашай краіны» (**Сталін**). І пар- тыя мабілізавала ўвесь народ на со- цыялістычнае будаўніцтва сваімі ўнутранымі сіламі і сродкамі, выно- сячы вялікія труднасці і лішэнні.

Гераічны совецкі народ, кожны грамадзянін совецкай краіны ведаў і памятаў, што інтарэсы ўсяго на- роду, інтарэсы соцыялізма — вы- шэй за ўсё. І гэта беззаветная ад- данасць совецкага народу справе со- цыялістычнага будаўніцтва пад кі- раўніцтвам нашай партыі, пад кі- раўніцтвам таварыша **Сталіна** за- бяспечыла гыя гіганцкія поспехі, якіх дасягнула наша краіна.

Наша дзяржава ў інтарэсах уся- го народу вядзе настойлівую палі- тыку далейшага ўмацавання совец- кага рубля. Совецкая дзяржава бе- ражна адносіцца да кожнай народ- най капейкі, бо ўсе нашы сродкі, усе нашы фабрыкі і заводы, тран- спарт і землі — багацці і здабыт- кі ўсяго народу.

Толькі гэтым можна тлумачыць мерапрыемствы совецкага ўрада, які рашыў датэрмінова выплаціць і ліквідаваць шведскую пазыку, ат- рыманую ў 1931 годзе ў сувязі з выкупам канцэсіі «АСЕА». Тэрмін пазыкі павінен быў скончыцца ў 1948 годзе. Але наш урад выплач- вае 6 мільёнаў амерыканскіх дола- раў з тым, каб не плаціць у далей- шым высокіх, не выгодных для совецкага народу процантаў.

Зберагаючы народныя багацці, со- вецкі ўрад накіроўвае ўсе сродкі на паляпшэнне дабрабыту краіны, на ўзмацненне яе абароназдольнасці. І няма больш высокага гонару для кожнага совецкага грамадзяніна, як сваім удзелам дапамагаць сваёй дзяржаве ў вялікай справе соцыялі- стычнага будаўніцтва.

У нашай краіне няма людзей, якія жылі-б, або маглі жыць за кошт чужой працы. У нашай краі- не няма шматлікай зграі рантье, якія жывуць у капіталістычных краінах ад стрыжкі купонаў. Наш совецкі грамадзянін, які забяспе- чан работай, высокім заработкам, усімі багаццямі соцыялістычнага ладу, не мае патрэбы ў высокіх процантах, якія ён-бы атрымліваў ад сваёй-жа дзяржавы.

Совецкі народ — патрыёт сваёй радзімы, гатовы ў любую мінуту не толькі сродкамі, але ўсімі сіламі ўзмацняць сваю радзіму і абараняць яе ў выпадку неабходнасці, не шка- дуючы свайго жыцця.

Вось чым тлумачыцца той вы- ключны ўздым, які выклікала на нашых фабрыках і заводах, у соўга- сах і калгасах паведамленне аб выпуску новай пазыкі і аб канвер- сіі.

Ужо ўчора, як толькі радыё пе- радала гэту радасную вестку, па ўсіх прадпрыемствах і ўстановах прайшлі масавыя мітынгі і сходы і тут-жа адбывалася падпіска на но- вую пазыку.

У гэтым уздыме бачна выключ- ная адданасць працоўных нашай краіны сваёй партыі, свайму ўра- ду, свайму правадыру — вялікаму **Сталіну**. Совецкі народ дае народ- ную пазыку сваёй дзяржаве на яшчэ большы ўздым яго дабрабыту, на яшчэ большае развіццё яго творчых сіл, на ўзмацненне абаро- ны яго любімай, дарагой радзімы.

ФІЗКУЛЬТУРНЫ ПАРАД У МЕНСКУ. Тт. ГІКАЛО, ВАЛКОВІЧ, ГАЛАДЗЕД, ЧАРВЯКОЎ, ЛЕПЛЕЎСКІ, КУДЗЕЛЬКА і іншыя члены ўрада БССР на ўрадавай трыбуне. Фото ВУСЬКО (Белсаюзфото)

АБ ДЗЯРЖАЎНАЙ УНУТРАНОЙ ПАЗЫЦЫ 2-Й ПЯЦІГОДКІ (ВЫПУСК 4-га ГОДА) І АБ КАНВЕРСІІ РАНЕЙ ВЫПУШЧАНЫХ УНУТРАНЫХ ПАЗЫК

Пастанова Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта і Совета Народных Камісараў Саюза ССР

У адпаведнасці з хуткім уздымам усёй народнай гаспадаркі і культурнага будаўніцтва краіны і няўхільным ростам матэрыяльнага дабрабыту працоўных горада і калгаснай вёскі і ў мэтах прыцягнення ўзрастаючых зберажэнняў працоўных на ўзмацненне фінансавання гаспадарча-культурнага будаўніцтва і абароны Совецкага Саюза, Цэнтральны Выканаўчы Камітэт і Совет Народных Камісараў Саюза ССР, выходзячы з дасягнутых поспехаў развіцця ўнутраных дзяржаўных пазык і ўмацавання курса рубля, **пастанаўляюць:**

1. Выпусціць для размяшчэння ў 1936 годзе дзяржаўную ўнутраную пазыку 2-й пяцігодкі (выпуск 4-га года) на суму ў чатыры мільярды рублёў тэрмінам на 20 год — з 1-га верасня 1936 года па 1-га верасня 1956 года — з 4-х проц. гадавых.

2. У мэтах далейшага патанення крэдыту і паляпшэння ўсёй арганізацыі справы дзяржаўных унутраных пазык правесці канверсію раней выпушчаных унутраных дзяржаўных пазык і зрабіць абмен на аблігацыі пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) аблігацый наступных унутраных дзяржаўных пазык:

а) трэцяй дзяржаўнай выйгрышнай пазыкі індустрыялізацыі народнай гаспадаркі Саюза ССР;

б) дзяржаўнай унутраной выйгрышнай пазыкі «Пяцігодка за 4 гады»;

в) дзяржаўнай унутраной пазыкі «Пяцігодка за 4 гады»— выпуску 3-га рашаючага года пяцігодкі;

г) дзяржаўнай унутраной пазыкі 4-га завяршаючага года пяцігодкі;

д) дзяржаўнай унутраной пазыкі 2-й пяцігодкі — выпуску 1-га, 2-га і 3-га года.

Даручыць Народнаму камісарыяту фінансаў Саюза ССР у адпаведнасці з гэтым выпусціць дадаткова да сумы, указанай у арт. 1, аблігацыі пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) на суму, неабходную для абмену аблігацый пералічаных вышэй пазык.

3. Даручыць Народнаму камісарыяту фінансаў Саюза ССР арганізаваць з 1-га верасня 1936 года, у першую чаргу ў буйных гарадах, непасрэдна на прадпрыемствах, ва ўстановах, сельскіх советах і калгасах абмен аблігацый унутраных пазык, пералічаных у арт. 2, і закончыць гэты абмен у тэрмін да 1-га сакавіка 1937 года з тым, каб асобы, якія ў гэты тэрмін не паспелі прад'явіць сваіх аблігацый для абмену на аблігацыі пазыкі 2-й пяцігодкі, выпуску 4-га года, мелі права прад'явіць іх у ашчадныя касы для абмену да 1-га верасня 1937 года, а аблігацыі, непрад'яўленыя к абмену да 1-га верасня 1937 года, лічыць страціўшымі сваю сілу і абмену не падлягаючымі.

4. Па дзяржаўных пазыках, аблігацыі якіх падлягаюць абмену на аблігацыі пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года), — тыражы выйгрышаў праводзяцца на ранейшых падставах да 1-га верасня 1936 года. Па аблігацыях процантных і процантна-выйгрышных выпускаў пазык, падлягаючых абмену, аплачваюцца купоны з тэрмінамі 1-га кастрычніка 1936 года і 1-га снежня 1936 года, а таксама папярэдніх тэрмінаў.

5. Аблігацыі пазыкі і даходы ад іх, у тым ліку выйгрышы, вызваляюцца ад абкладання якімі-б там ні было агульнадзяржаўнымі мясцовымі падаткамі і зборамі.

6. Правілы і інструкцыі аб умовах і парадку рэалізацыі пазыкі і правядзення абмену выдаюцца Народным камісарыятам фінансаў Саюза ССР з зацвярджэння Совета Народных Камісараў Саюза ССР.

Старшыня Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР **М. КАЛІНІН.**

Старшыня Совета Народных Камісараў Саюза ССР **В. МОЛАТАЎ.**

В. а. сакратара Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта Саюза ССР **І. УНШЛІХТ.**

Масква, Крэмль.
1-га ліпеня 1936 г.

ЗАЦВЕРДЖАНА 1 ЛІПЕНЯ 1936 ГОДА СОВЕТАМ НАРОДНЫХ КАМІСАРАЎ САЮЗА ССР

УМОВЫ І ПРАВІЛЫ ВЫПУСКУ ДЗЯРЖАЎНАЙ УНУТРАНОЙ ПАЗЫКІ 2-Й ПЯЦІГОДКІ (ВЫПУСКУ 4-га ГОДА) І КАНВЕРСІІ РАНЕЙ ВЫПУШЧАНЫХ УНУТРАНЫХ ДЗЯРЖАЎНЫХ ПАЗЫК

У адпаведнасці з пастановай Цэнтральнага Выканаўчага Камітэта і Совета Народных Камісараў Саюза ССР ад 1 ліпеня г. г. «Аб дзяржаўнай унутраной пазыцы 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) і аб канверсіі раней выпушчаных унутраных пазык» устанавіць наступныя ўмовы і правілы выпуску гэтай пазыкі і правядзення канверсіі.

1. Пазыка падраздзяляецца на два выпускі: бяспройгрышны і процантны.

2. Пазыка выпускаецца ў аблігацыях вартасцю ў 500, 300, 200, 100, 50, 25 і 10 рублёў па бяспройгрышнаму выпуску і ў 500, 200, 100, 25 і 10 руб. па процантнаму выпуску.

Аблігацыі вартасцю ў 500, 300 і 200 руб. складаюцца адпаведна з пяці, трох і двух сторублёвых аблігацый з пяццю, трыма і двума нумарамі і даюць права: а) па бяспройгрышнаму выпуску — на 5, 3 і 2 выйгрышы, якія аднача́сова падаюць на кожны з нумароў, абазначаных на аблігацыі; б) па процантнаму выпуску — на процантны даход з усяго намінальнага кошту аблігацыі.

Аблігацыі вартасцю ў 50, 25 і 10 руб. з'яўляюцца часткамі сторублёвых аблігацый і даюць права на адпаведную долю (½, ¼, $^{1}/_{10}$) выйгрышу ці процантнага даходу, які прыпадае на сторублёвую аблігацыю.

УВАГА. Аблігацыі па 25 і 10 руб. выпускаюцца толькі для разлікаў з пазыкатрымальнікамі ў тых выпадках, калі па суме падпіскі не могуць быць выданы аблігацыі больш буйнай вартасці.

3. Абодва выпускі пазыкі дзеляцца на разрады па 100 млн. руб. у кожным. Кожны разрад бяспройгрышнага выпуску мае 20 тысяч серый па 5 тысяч руб. у серыі. Кожны разрад процантнага выпуску мае 100 тысяч серый па адной тысячы руб. у серыі.

4. На працягу 20-гадовага тэрміна пазыкі выйгрывае кожная аблігацыя бяспройгрышнага выпуску.

Выйгрышы ўстанаўляюцца ў 3.000, 1.000, 500, 200 і 150 руб. на сторублёвую аблігацыю, уключаючы намінальны кошт аблігацыі (100 руб.).

Аблігацыя, на якую ўпаў выйгрыш, пагашаецца і выключаецца з далейшых тыражоў.

5. Па бяспройгрышнаму выпуску за 20-гадовы тэрмін праводзіцца 80 тыражоў выйгрышаў — па 4 тыражы кожны год.

6. У кожным тыражы выйгрышаў на кожны разрад бяспройгрышнага выпуску, г. зн. на кожныя 100 млн. руб. пазыкі, разыгрываецца наступная колькасць выйгрышаў:

Размер выйгрышу (у рублях)	У 1—4 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 5—8 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 9—12 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 13—16 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 17—20 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 21—24 тыражах разыгрываецца ў кожным
	КОЛЬКАСЦЬ ВЫЙГРЫШАЎ					
3.000	1	1	1	1	1	1
1.000	5	5	5	5	5	5
500	50	50	50	50	50	100
200	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000	1.500
150	3.944	4.244	4.594	4.994	5.444	5.594
Усяго выйгрышаў	5.000	5.300	5.650	6.050	6.500	7.200
Агульная сума выйгрышаў у рублях	824.600	869.600	922.100	982.100	1.049.600	1.197.100

Размер выйгрышу (у руб.)	У 25—28 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 29—32 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 33—36 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 37—40 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 41—44 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 45—48 тыражах разыгрываецца ў кожным
	КОЛЬКАСЦЬ ВЫЙГРЫШАЎ					
3.000	1	1	1	1	1	1
1.000	5	5	5	5	5	5
500	100	100	100	100	150	150
200	1.500	1.500	1.500	1.500	2.000	2.000
150	6.144	6.744	7.394	8.094	8.194	8.994
Усяго выйгрышаў	7.750	8.350	9.000	9.700	10.350	11.150
Агульная сума выйгрышаў у рублях	1.279.600	1.369.600	1.467.100	1.572.100	1.712.100	1.832.100

Размер выйгрышу (у рублях)	У 49—52 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 53—56 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 57—60 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 61—64 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 65—68 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 69—72 тыражах разыгрываецца ў кожным
	КОЛЬКАСЦЬ ВЫЙГРЫШАЎ					
3.000	1	1	1	1	1	1
1.000	5	5	5	5	5	5
500	150	150	150	200	200	200
200	2.000	2.000	2.000	3.500	5.000	7.000
150	9.844	10.744	11.694	12.494	13.644	15.694
Усяго выйгрышаў	12.000	12.900	13.850	16.200	18.850	22.900
Агульная сума выйгрышаў у рублях	1.959.600	2.094.600	2.237.100	2.682.100	3.154.600	3.862.100

Размер выйгрыш, (у рублях)	У 73—76 тыражах разыгрываецца ў кожным	У 77—80 тыражах разыгрываецца ў кожным	Ва ўсіх тыражах на кожны разрад: Колькасць выйгрышаў	Ва ўсіх тыражах на кожны разрад: Агульная сума (у рублях)
	КОЛЬКАСЦЬ ВЫЙГРЫШАЎ			
3.000	1	1	80	240.000
1.000	5	5	400	400.000
500	200	200	10.000	5.000.000
200	9.000	12.000	236.000	47.200.000
150	18.944	20.944	753.520	113.028.000
Усяго выйгрышаў	28.150	33.150	1.000.000	165.868.000
Агульная сума выйгрышаў у рублях	4.749.600	5.649.600	—	—

7. Аблігацыі бяспройгрышнага выпуску, на якія палі выйгрышы, могуць быць прад'яўлены для аплаты да 1-га верасня 1957 года; па сканчэнні гэтага тэрміну трымальнік аблігацыі траціць права на атрыманне выйгрыша і кошту аблігацыі.

8. Даход па аблігацыях процантнага выпуску выплачваецца адзін раз у год у размеры 4 процантаў— па купонах, тэрміны якіх наступаюць 1 верасня кожнага года, пачынаючы з 1 верасня 1937 года.

9. Выкуп аблігацый процантнага выпуску пачынаецца з 1 верасня 1952 года і праводзіцца на працягу 5 год (1952, 1953, 1954, 1955 і 1956 гг.) роўнымі часткамі штогод. Трымацелям аблігацый выплачваецца пры выкупе намінальны кошт аблігацый.

Аблігацыі, падлягаючыя выкупу ў 1952 — 1955 гг., вызначаюцца штогоднымі тыражамі пагашэння, праводзімымі 1 верасня кожнага года.

Аблігацыі, не пагашаныя тыражамі, выкупляюцца з 1 верасня 1956 года.

10. Па аблігацыях, вышаўшых у тыраж пагашэння, аплачваюцца ўсе купоны, уключаючы купон тэрмінам 1 верасня таго года, у якім адбываецца тыраж.

Купоны наступных тэрмінаў, а таксама дадатныя талоны да аблігацый пазыкі «Пяцігодка ў 4 гады», аплаце не падлягаюць.

11. Аблігацыі, падлягаючыя выкупу, а таксама купоны, тэрмін якіх наступіў, могуць быць прад'яўлены для аплаты да 1 верасня 1957 года. Па сканчэнні гэтага тэрміну трымальнікі аблігацый і купонаў трацяць права на атрыманне кошту купонаў і аблігацый.

12. Падпісчыкі, не атрымаўшыя аплачаных імі аблігацый пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) ад прадпрыемстваў, устаноў і сельскіх советаў, могуць вытрабаваць аблігацыі гэтай пазыкі на ўплачаную суму ў гарадскіх або раённых ашчадных касах па месцу падпіскі да 1 чэрвеня 1938 года. Па сканчэнні гэтага тэрміну падпісчыкі трацяць права на атрыманне аблігацый, якія звярачаюцца ў даход дзяржаўнага бюджэта.

13. Пакупка ў працоўных аблігацый пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) і выдача ссуд пад залог гэтых аблігацый праводзіцца дзяржаўнымі працоўнымі ашчаднымі касамі па дазволах камісій садзейнасці дзяржаўнаму крэдыту і ашчаднай справе. Дазволы гэтыя выдаюцца на падставах, устаноўленых пастановай ЦВК і СНК Саюза ССР ад 22 лютага 1930 года (З. з. СССР 1930 г. № 12, арт. 139).

14. Аблігацыі, выйграўшыя ці пагашаныя ў тыражах, праведзеных да 1 верасня 1936 года (за выключэннем выйграўшых аблігацый бяспройгрышнага выпуску пазыкі 4-га завяршаючага года пяцігодкі), абмену не падлягаюць і аплачваюцца ашчаднымі касамі.

Аблігацыі бяспройгрышнага выпуску пазыкі 4-га завяршаючага года пяцігодкі, па якіх выплачаны выйгрышы, выпаўшыя ў праведзеных па гэтай пазыцы тыражах, падлягаюць абмену на аблігацыі пазыкі 2-й пяцігодкі (выпуску 4-га года) на агульных падставах.

15. Выйгрышы, выпаўшыя да 1 верасня 1936 года на аблігацыі, падлягаючыя абмену, а таксама купоны, тэрмін якіх наступіў да 1 снежня 1936 года ўключна, аплачваюцца да 1 верасня 1937 года.

Намінальны кошт аблігацый, вышаўшых у тыраж пагашэння да 1 верасня 1936 года, выплачваецца таксама да 1 верасня 1937 года.

З 1 верасня 1937 года трымальнікі трацяць права на атрыманне намінальнага кошту аблігацый, вышаўшых у тыраж пагашэння да 1 верасня 1936 года і нявытрабаваных па іх даходаў (процантаў і выйгрышаў).

16. Да абмену аблігацый раней выпушчаных унутраных дзяржаўных пазык праводзіцца праверка гэтых аблігацый і выплата па іх пазыкатрымальнікам выйгрышаў і процантаў.

Народны камісар фінансаў Саюза ССР **Г. ГРЫНЬКО.**

ЗВАРОТ УСЕСАЮЗНАГА ЦЭНТРАЛЬНАГА СОВЕТА ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫХ САЮЗАЎ

ДА ЎСІХ РАБОЧЫХ І РАБОТНІЦ, СЛУЖАЧЫХ, ІНЖЫНЕРАЎ І ТЭХНІКАЎ, ДЗЕЯЧОЎ НАВУКІ І МАСТАЦТВА, ДА ЎСІХ ПРОФАРГАНІЗАЦЫЙ СССР.

Таварышы!

Сёння совецкі ўрад публікуе дэкрэт аб выпуску дзяржаўнай унутранай пазыкі 1936 года, 4-га года другой пяцігодкі, па суму 4 мільярды руб., а таксама аб канверсіі ўсіх ранейшых дзяржаўных пазык і абмене іх на новую пазыку.

Новая пазыка выпускаецца з 4-х процантаў гадавых з 20-гадовым тэрмінам пагашэння. На гэту пазыку будзе зроблена і канверсія ранейшых пазык.

Усесаюзны Цэнтральны совет прафесіянальных саюзаў заклікае ўсіх рабочых, служачых, інжынераў і тэхнікаў, урачоў, настаўнікаў, дзеячоў мастацтва і навукі, усіх працоўных падпісацца на новую пазыку ў размеры **двух — трохтыднёвага заработку і своечасова** абменьваць аблігацыі ранейшых масавых пазык на новую пазыку.

Сваімі пазыкамі дзяржаве працоўныя масы дэманструюць адданасць і любоў да сваёй вялікай радзімы, давер'е свайму роднаму ўраду.

СССР — краіна перамогшага социялізма, індустрыяльная дзяржава, краіна самага буйнага ў свеце социялістычнага земляробства — ўзводзіць вялікі будынак комуністычнага грамадства сваімі сіламі, за ўласны кошт, без кабальных крэдытаў і пазык звонку. У гэтым — веліч нашай соцыялістычнай перамогі.

Гіганцкія перамогі соцыялізма суправаджаюцца безупынным, сістэматычным паляпшэннем жыцця народаў СССР.

Аб велізарным размаху соцыялістычнага будаўніцтва гавораць будуючыяся новыя фабрыкі, заводы, электрастанцыі, шахты, руднікі, чыгункі, соўгасы, МТС.

У 1936 годзе капіталаўкладанні ў прамысловасць, транспарт, сельскую гаспадарку і на патрэбы абароны складаюць звыш 35 мільярдаў рублёў.

Яркім выражэннем сталінскіх клопатаў аб чалавеку, аб будаўніку соцыялізма з'яўляюцца выдаткі дзяржавы на задавальненне ўзрастаючых попытаў і патрэбнасцей працоўных. У 1936 годзе асігнавана на народную асвету 13.400 мільёнаў руб., на ахову здароўя і фізічную культуру 6.300 мільёнаў руб., на жыллёвае і комунальнае будаўніцтва — 4.156 мільёнаў руб., на соцыяльнае страхаванне—8.150 млн. руб. Толькі адно павелічэнне заработнай платы настаўнікам складае ў гэтым годзе каля паўтара мільярда рублёў. Закон аб забароне абортаў, павелічэнні дзяржаўнай дапамогі рожаніцам дадаткова павышае на 870 млн. руб. выдаткі на будаўніцтва і пашырэнне дзіцячых ясель, дзіцячых садоў і радзільных дамоў.

Усе гэтыя затраты, якія ідуць на новыя, светлыя, упарадкаваныя жыллёвыя памяшканні, санаторыі, дамы адпачынку, дзіцячыя яслі, дзіцячыя сады, школы, бібліятэкі, клубы, тэатры, кіно, паркі, стадыёны, робяць жыццё чалавека яшчэ больш радасным і шчаслівым.

У той час, як у капіталістычных краінах з года ў год рэзка зніжаюцца выдаткі на народную асвету, ахову здароўя, комунальнае і жыллёвае будаўніцтва, і мнагамільённыя народныя масы асуджаюцца на беспрацоўе і галечу, — у СССР, у краіне перамогшага соцыялізма, добрабыт народу хутка і няўхільна расце.

Новая сталінская Канстытуцыя гарантуе правы кожнага грамадзяніна СССР на працу, на адпачынак, на асвету, на матэрыяльнае забеспячэнне пры страце працаздольнасці і пры старасці. «Жыць стала лепш, таварышы, жыць стала весялей» (Сталін).

Гэтых вялікіх заваёў працоўныя масы нашай краіны дабіліся пад кіраўніцтвам партыі Леніна—Сталіна ў непрымірымай барацьбе супроць усіх ворагаў соцыялізма, у рэзультаце новага ўздыму творчага энтузіязму, — найшырэйшага разгортвання соцыялістычнага спаборніцтва і ўдарніцтва і яго вышэйшай ступені—стаханаўскага руху.

Размяшчэнне новай пазыкі і правядзенне канверсіі ранейшых пазык з абменам аблігацый усіх ранейшых масавых пазык на новую дадуць магчымасць паспяхова завяршыць вялікі план другой пяцігодкі.

Зніжэнне проценту па пазыках і падаўжэнне тэрміну пагашэння пазык праводзіцца ў інтарэсах самога народу. Гэта аблягчыць выкананне дзяржаўных заданняў па гаспадарча-культурнаму будаўніцтву і па далейшаму ўмацаванню абараназдольнасці нашай краіны і аблягчыць правядзенне палітыкі совецкай улады па зніжэнню цэн на прамысловыя і харчовыя тавары.

Патаненне кошту крэдыта па пазыках будзе садзейнічаць яшчэ большаму ўмацаванню совецкага рубля, а значыць, далейшаму павышэнню ўзроўню матэрыяльнага добрабыту працоўных мас; пазыкатрымальнік будзе атрымліваць даходы па пазыцы больш дарагім рублём, набываць на гэты рубель большую колькасць тавараў і прадуктаў, чым раней.

ВЦСПС абавязвае кожную профсаюзную арганізацыю растлумачыць працоўным важнейшае палітычнае значэнне новай пазыкі, матэрыяльныя выгады ад яе і доўг патрыёта-грамадзяніна СССР у адносінах да сваёй дзяржавы.

Дамо соцыялістычнай дзяржаве рабочых і сялян новыя сродкі для будаўніцтва культурнага і радаснага жыцця ўсіх працоўных!

Павялічым магутнасць нашай любімай соцыялістычнай радзімы!

УСЕСАЮЗНЫ ЦЭНТРАЛЬНЫ СОВЕТ ПРАФЕСІЯНАЛЬНЫХ САЮЗАЎ.

ПАЗЫКА ДЗЯРЖАВЫ РАБОЧЫХ І СЯЛЯН

А. ОЗЕРАНСКІ

[illegible]

...ляробства, пад якое падведзена магутная тэхнічная база.

Магутны стаханаўскі рух, які разгарнуўся на аснове новай тэхнікі і велізарнейшых перамог соцыялізма, з'яўляецца яркім сведчаннем паспяховай барацьбы партыі за стварэнне соцыялістычнай прадукцыйнасці працы.

Вялікая соцыялістычная рэволюцыя паказала народу не толькі свае палітычныя, але і матэрыяльныя рэзультаты. Велізарны ўздым матэрыяльнага і культурнага ўзроўню жыцця найшырэйшых мас працоўных горада і вёскі. Гэты ўздым забяспечан няспыннымі клопатамі комуністычнай партыі і совецкага ўрада, у якіх няма іншых інтарэсаў, апрача інтарэсаў народу.

* * *

Пастаяннае імкненне партыі і ўрада павышаць жыццёвы ўзровень працоўных знаходзіць сваё адлюстраванне, як у люстры, у дзяржаўным бюджэце Саюза ССР.

У адным толькі 1936 г. на народную асвету будзе выдаткавана 13 мільярдаў 400 мільёнаў рублёў. На ахову здароўя і фізічную культуру грамадзян совецкай краіны будзе выдаткавана 6 мільярдаў 300 мільёнаў рублёў. На жыллёвае і комунальнае будаўніцтва асігнавана 4 мільярды 154 мільёны рублёў. На соцыяльнае забеспячэнне разам з аховай працы асігнавана 2 мільярды 900 мільёнаў рублёў, амаль у два разы больш, чым у 1935 г. Фонд заработнай платы рабочых і служачых дасягне ў 1936 г. 63 мільярдаў 400 мільёнаў рублёў, не лічачы дадатковых сум, асігнаваных ужо пасля зацвярджэння дзяржаўнага бюджэта на павышэнне заработнай платы асобным групам працоўных.

Тое, што ўжо заваявана працоўнымі нашай краіны, тое, што ўжо рэальна адчуваюць мільёны совецкага народу—запісана ў праекце новай совецкай Канстытуцыі, тварцом і натхніцелем якой з'яўляецца таварыш Сталін.

Асаблівасцю нашага соцыялістычнага будаўніцтва з'яўляецца тое, што яно ажыццёўлена і ажыццяўляецца за ўласны кошт, за кошт унутраных накапленняў нашай краіны. Капіталістычныя краіны развівалі сваю гаспадарку шляхам захвату і грабяжу калоній, шляхам выкалачвання ваенных кантрыбуцый з пакораных у войнах народаў, атрымання крэдытаў і буйных пазык ад іншых дзяржаў. «Партыя ведала, што гэтыя шляхі закрыты для нашай краіны» (Сталін). Гіганцкую праграму пабудовы соцыялістычнага грамадства Совецкі Саюз ажыццяўляе за кошт сваіх уласных сродкаў, **без кабальных крэдытаў і пазык звонку.**

Разам з накапленнямі соцыялістычнай абагуленай гаспадаркі не малую ролю ў фінансаванні соцыялістычнага будаўніцтва адыгрываюць нашы ўнутраныя дзяржаўныя пазыкі. Няма ў свеце другой краіны, дзе [illegible]

* * *

Пазыка другой пяцігодкі (выпуск чацвертага года) выпушчана на 4 мільярды рублёў. Ужо ў адным гэтым факце знаходзіць адлюстраванне ўзросшая фінансавая магутнасць СССР.

Новая пазыка істотна адрозніваецца ад масавых пазык, якія раней выпускаліся совецкім урадам. Першае адрозненне новай пазыкі састаіць у тым, што яна выпушчана з 4 процантаў гадавых (ранейшыя пазыкі выпускаліся з 8 і 10 процантаў). Зніжэнне проценга па новай пазыцы з'яўляецца рэзультатам умацавання курса совецкага рубля і адлюстроўвае мерапрыемствы ўрада па далейшаму ўмацаванню совецкай валюты, якая з'яўляецца самай трывалай валютай ва ўсім свеце.

Пакупная здольнасць нашага рубля ў апошнія гады рэзка ўзнялася. Гэтаму садзейнічала шырокае разгортванне совецкага гандлю на аснове ліквідацыі картачнай сістэмы і няўхільна праводзімая нашым урадам сапраўды народная палітыка па зніжэнню цэн на прадукты і тавары. За адзін толькі 1935 г. совецкі спажывец у рэзультаце зніжэння цэн у дзяржаўным, каапэратыўным і калгасным гандлі зэканоміў 5 мільярдаў рублёў! Гэта яшчэ больш умацавала курс рубля. Цэнтральнай задачай народнагаспадарчага плана 1936 г. з'яўляецца зніжэнне сабекошту ў вытворчасці, будаўніцтве і гандлі. У гэтых умовах захаванне высокага проценга па пазыках **пярэчыла-б** палітыцы далейшага ўмацавання рубля і ажыццяўленню задач народнай гаспадаркі па зніжэнню сабекошту. Наадварот, зніжэнне процантаў па пазыцы, якое азначае патаненне крэдыту, будзе **садзейнічаць** памяншэнню накладных расходаў у будаўніцтве, вытворчасці і гандлі і будзе садзейнічаць далейшаму зніжэнню цэн. Пакупная здольнасць совецкага рубля будзе павышацца і далей, а ў рэзультаце гэтага прыбыткі працоўных ад пазыкі ў параўнанні з папярэднімі не зменшацца.

Другое адрозненне новай пазыкі заключаецца ў тым, што яна выпушчана тэрмінам на 20 год, у той час як папярэднія пазыкі выпускаліся тэрмінам на 10 год. Сродкі, якія атрымліваюцца ад пазык, урад накіроўвае на будаўніцтва новых фабрык, заводаў і т. д. Чым больш працяжны тэрмін дзяржава карыстаецца крэдытам па пазыцы, тым больш каштоўнасцей яна можа стварыць на гэтыя сродкі. Мы зараз прыступаем да будаўніцтва яшчэ больш буйных, чым раней, гігантаў індустрыі. Гэта патрабуе ўкладанняў сродкаў у будаўніцтва і абсталяванне на больш працяжныя тэрміны. У гэтых умовах дзесяцігадовы тэрмін пазыкі з'яўляецца, зразумела, недастатковым.

Велізарнае палітычнае і фінансавае значэнне мае рашэнне ўрада аб абмене (канверсіі) на новую пазыку ўсіх ранейшых масавых пазык. Абмен аблігацый ранейшых пазык на новую пазыку, выпушчаную на 20 год, дасць магчымасць совецкай дзяржаве накіроўваць на новае будаўніцтва не толькі сродкі, якія атрымліваюцца па новай пазыцы, але і сродкі па старых пазыках, зварот якіх насельніцтву пераносіцца на наступныя гады. Далей, абмен аблігацый усіх ранейшых пазык на новую чатырохпроцантную зменшыць каштоўнасць для дзяржавы крэдыту па дзяржаўных пазыках і прывядзе гэту каштоўнасць у адпаведнасці з дасягнутым узроўнем курса рубля. Нарэшце, абмен забяспечыць паляпшэнне абслугоўвання працоўных пазыкатрымальнікаў нашай краіны і палепшыць усю справу арганізацыі дзяржаўных пазык у СССР. Ён ліквідуе мноствеласць пазык, скароціць у два-тры разы колькасць аблігацый у звароце і тым самым палегчыць як дзяржаве, так і асобным пазыкатрымальнікам кіраўніцтва аблігацыямі дзяржаўных пазык.

Дадатковыя сродкі, якія дзяржава атрымае ў рэзультаце абмену аблігацый ранейшых пазык, будуць накіраваны на паскарэнне тэмпаў будаўніцтва соцыялізма. Усё гэта цалкам і поўнасцю адпавядае жыццёвым інтарэсам шырокіх працоўных мас нашай краіны.

* * *

Падпіска на пазыку ў нашай краіне — гэта вялікая дэманстрацыя адданасці найшырэйшых мас справе будаўніцтва соцыялізма, дэманстрацыя згуртаванасці працоўных вакол партыі Леніна—Сталіна, вакол совецкай улады. Няма сумнення, што працоўныя СССР сустрэнуць новую пазыку з велізарным уздымам. Такую-ж гарачую падтрымку сустрэне рашэнне ўрада аб абмене ўсіх ранейшых масавых пазык. Але неабходна памятаць, што размяшчэнне пазыкі — вялікая гаспадарча-палітычная задача. Яна з'яўляецца асабліва адказнай у цяперашнім годзе ў сувязі з правядзеннем адначасова з падпіскай на пазыку таксама абмену аблігацый ранейшых пазык.

У вялікай палітычнай справе размяшчэння пазыкі і правядзення абмену патрэбна сапраўдная большэвіцкая арганізаванасць. Мы маем усе магчымасці размясціць пазыку ў кароткі тэрмін, не дапускаючы, аднак, пры гэтым залішняй нездаровай гонкі і рэкардсменства. Падпіска павінна суправаджацца паглыбленай растлумачальнай работай.

Самая сур'ёзная ўвага павінна быць удзелена складанню спіскаў пазыкатрымальнікаў для абмену аблігацый, які пачнецца з 1 верасня 1936 г. у першую чаргу ў буйных гарадах Совецкага Саюза і павінен закончыцца да 1 сакавіка 1937 г. Складанне спіскаў павінна праводзіцца ў кожным калектыве рабочых і служачых, у кожным сельскім совеце і калгасе адначасова з падпіскай на пазыку. Поспех работы па пазыцы партыйных, совецкіх і прафесіянальных арганізацый будзе вызначацца не толькі тым, як праведзена падпіска на пазыку, але і тым, наколькі своечасова і поўна складзены спіскі пазыкатрымальнікаў для абмену аблігацый ранейшых пазык.

Асколкі разбітых рэволюцыяй класаў і іх подлых агентаў будуць прабаваць перашкодзіць размяшчэнню новай пазыкі і абмену ранейшых выпушчаных масавых пазык. Такія спробы класава-варожых элементаў трэба рашуча прасякаць.

Адзначым 1936 стаханаўскі год яшчэ адной перамогай! Паспяховым размяшчэннем новай пазыкі дзяржавы рабочых і сялян, арганізаваным правядзеннем абмену аблігацый усіх ранейшых масавых пазык яшчэ больш умацуем эканамічную незалежнасць, фінансавую магутнасць і абараназдольнасць нашай вялікай соцыялістычнай радзімы.

ПРАЦОЎНЫЯ БССР ГОРАЧА ВІТАЮЦЬ НОВУЮ ПАЗЫКУ

СЛОВА КІРАЎЦАЎ

З вялізарнейшай увагай слухалі ўчора па радыё рабочыя менскага варштатабудаўнічага завода імя Кірава пастанову ўрада аб выпуску новай пазыкі «2-й пяцігодкі».

Калі скончылася перадача — пачаўся абмен думкамі. Стаханавец новамеханічнага цэха тав. **Крэменецкі** гаворыць:

— Я вітаю выпуск новай пазыкі, якая яшчэ больш паскорыць будаўніцтва соцыялізма ў нашай краіне, яшчэ больш умацуе абараназдольнасць нашых граніц.

— Мы, рабочыя, ведаем куды ідуць нашы пазыкі, — заяўляе стаханавец т. **Гімельштэйн.** — Яны ідуць на будаўніцтва фабрык і заводаў, на ахову здароўя працоўных, на будаўніцтва дзіцячых ясляў і пляцовак... Усе нашы пазыкі ідуць на палепшанне матэрыяльнага і культурнага жыцця рабочых і калгаснікаў.

А шасцідзесяцігадовы рабочы-стаханавец т. **Селянцоў** заявіў:

— Вельмі правільна што пазыка зараз выпускаецца на больш доўгі тэрмін, чым раней і што ўсе аблігацыі ранейшых выпускаў пазык будуць абменены на новыя аблігацыі. Гэта выгадна і для нашай дзяржавы і для пазыкатрымацеля.

Такое-ж выступленне і рабочага аддзела механізацыі т. **Шацько,** і рабочага **Наўрэцкага...** Такой-жа думкі і ўсе рабочыя завода імя Кірава.

Як толькі закончылася перадача тэксту пастановы, ва ўсіх цэхах завода разгарнулася падпіска на новую пазыку. У аддзеле механізацыі, напрыклад, к 10 гадзінам вечара пераважная частка рабочых была ўжо ахоплена падпіскай.

С. СЕМАШКА.

ПАЗЫЧАЕМ САМІ САБЕ

Пазыка выпушчана. Рабочыя завода імя Варашылава ў Менску даведаліся аб гэтым па радыё. У другую змену на заводзе працаваў толькі адзін такарны цэх. Каля сталовай адкрываецца мітынг. Начальнік цэха Мінковіч робіць кароткую інфармацыю аб пазыцы 4-га года 2-й пяцігодкі і аб абмене аблігацый усіх выпушчаных раней пазык на аблігацыі новай пазыкі.

— Свой добрабыт мы будуем самі, на свае сродкі, — гаворыць лепшы стаханавец завода Харнас.— Калі я падпісваюся на пазыку, то ведаю, што сродкі ад яе пойдуць на паляпшэнне майго-ж добрабыту... пазычаю сам сабе...

Стаханавец Сахар заўважае, што кожную выпушчаную дзяржавай пазыку ён сустракае з вялікай радасцю.

— Далёка не трэба хадзіць, каб пераканацца, што наша радзіма непазнавальна вырасла і акрэпла,— расказвае стаханавец Дубавік. — Вазьміце Ляхаўку, дзе вырас наш завод. Там, дзе калісьці ў гразі гапіліся коні, зараз ходзіць трамвай, вырасла другая гарадская электрастанцыя і праектуецца трэцяя.

— Вельмі добра будзе, калі аблігацыі ўсіх раней выпушчаных пазык будуць абменены на аблігацыі адной пазыкі,—ухваляе стаханавец Загарулька. — Менш будзе блытаніны і зручней будзе і для дзяржавы, і для пазыкатрымальніка.

Пасля мітынга рабочыя такарнага цэху разгарнулі падпіску на новую пазыку.

Н. ВІШНЕЎСКІ.

КАЛЯ РАДЫЁКРОПКІ

На гадзінніку стрэлка паказвала 55 мінут шостага. Каля радыёкропкі ў стаханаўскім пакойчыку інтэрната сабраліся рабочыя і работніцы першай змены шклозавода «Пролетарый».

Як толькі закончылася перадача аб новай пазыцы, выдувальшчык-стаханавец тав. Кажура Міхаіл заявіў:

— Я вітаю новы выпуск пазыкі і абмен аблігацый. Я цвёрда ведаю, што сродкі ад нашых пазык ідуць для нас саміх, для паляпшэння культурна-бытавых умоў працоўных.

Выступаўшыя на сходзе рабочыя ад душы віталі выпуск новай пазыкі. Пачалася падпіска.

В. АСТРОЎСКІ.

РАЗГАРНУЛАСЯ ПАДПІСКА

Як толькі радыё прынесла вестку аб выпуску новай пазыкі, работніцы другой змены фабрыкі «Комунарка» (Менск) сабраліся на сход. З вялікім уздымам сустрэлі яны пастанову ўрада. Разгарнулася падпіска на пазыку. У той-жа момант другая змена рабочых была ахоплена падпіскай на 32 процанты. Работа працягваецца.

КУДРАЎСКАЯ.

ГОНАР СОВЕЦКАГА ГРАМАДЗЯНІНА

ВІЦЕБСК, 1 ліпеня. **(Кар. «Звязды»).** У клубе металістаў поўна народу. Гэта рабочыя варштатабудаўнічага завода імя Кірава пасля праслухання паведамлення па радыё аб выпуску ўрадам новай пазыкі прышлі сюды на мітынг. Рабочыя, майстры, тэхнікі адзін за адным выходзяць на трыбуну, выказваюць свае адабрэнне новай пазыкі.

— Я, — гаворыць тэхнік завода тав. Гурэвіч, — як грамадзянін Совецкага Саюза ганаруся тым, што магу пазычыць свайму ўраду грошы, якія ідуць на вялікае соцыялістычнае будаўніцтва.

Рабочыя завода аднагалосна ўхваляюць пастанову ўрада аб выпуску новай пазыкі чацвертага года другой пяцігодкі. Пасля мітынгу сярод рабочых разгарнулася масавая падпіска на новую пазыку. Разгорнута шырокая растлумачальная работа.

Мітынгі адбыліся на швейнай фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі» і іншых. На фабрыцы «Сцяг індустрыялізацыі» на вячэрняй змене за першыя дзве гадзіны падпіска на пазыку складае 109.530 руб., на вячэрняй змене фабрыкі «Профінтэрн» за гэты-ж час — 60 тыс. руб.

А. ЗАРУБЕЖНЫ.

Урачыстае адкрыццё Беларускай чыгункі

ГОМЕЛЬ, 1 ліпеня. **(Кар. «Звязды»).** У тэатры імя Леніна адбыўся ўрачысты вечар, прысвечаны адкрыццю Беларускай чыгункі. Зала тэатра перапоўнена лепшымі стаханаўцамі-чыгуначнікамі.

Пад бурныя, доўга несмаўкаючыя апладысменты выбіраецца ганаровы прэзідыум у складзе Палітбюро ЦК ВКП(б) на чале з таварышам **Сталіным,** тт. **Дзімітрава, Тэльмана, Гікало, Галадзеда.**

У дзелавы прэзідыум выбіраюцца тт. **Чарвякоў, Кавальчук, Готфрыд,** начальнік палітаддзела чыгункі тав. Панамароў, сакратар гаркома КП(б)Б тав. Стакун, ордэнаносцы-стаханаўцы Нікіцін, Вілетнікава, Барудская і інш.

Даклад аб задачах Беларускай чыгункі зрабіў начальнік чыгункі тав. Уладзімірскі.

Спатканы гучнымі апладысментамі з вялікай прамовай выступіў тав. **Чарвякоў,** які віта чыгуначнікаў ад імя ЦК КП(б)Б і ўрада БССР.

З прывітаннямі выступілі тт. Кавальчук, Готфрыд, Драбінскі, Віленчык. Чыгуначнікаў віталі піянеры і чырвонаармейцы.

Удзельнікі вечара паслалі прывітальныя тэлеграмы наркому шляхоў зносін тав. Кагановічу, ЦК КП(б)Б і ўраду БССР.

НОВЫЯ КАЛГАСНЫЯ ЧАСТУШКІ

Закон новы, закон новы
Усімі ўхваляецца.
Ў ім клапоты аб жанчыне
Моцна адчуваюцца!

Ой, пайду я ў сад зялёны,
Назбіраю кветак.
Ой, як радуюся я
З сваіх мілых дзетак!

Песня льецца ўдаль вясёла
Ў полі на праполцы.
Тут стаханаўцы ўсе,
Усе комсамольцы.

Як прыходзіць толькі дзень
Прыгожы і ясны,
Іду ў поле на праполку —
А дзяцей — у яслі.

Шуміць жыта каласкамі
На палетку кожным,
У калгасе мы цяпер
Ўсе жывём заможна.

Запісаў А. Манькоў ад калгасніц арцелі імя Гікало, Клічаўскага раёна і сельсовета, тт. **Марфы Тоўсцік, Міні і Ані Апександровіч.**

ФІЗКУЛЬТУРНЫ ПАРАД У МЕНСКУ. Калоны фізкультурнікаў на парадзе.

Фота КАПЛІНСКАГА.

ФІЗКУЛЬТУРНЫ ПАРАД У МЕНСКУ. На здымку (злева направа): група студэнтаў фізкультурнага тэхнікума на аўтамашыне; фізкультурніцы з кветкамі; грабцы.

Фото КАПЛІНСКАГА

ПАРАД МАЛАДОСЦІ І СІЛЫ

Пляц Волі... Многае бачыў гэты пляц. У 1918 годзе тут маршыравалі нямецкія акупанты і ўстанаўліваліся кайзераўскія пушкі супроць маладой Савецкай Беларусі. Пасля іх пляц бела-польскія акупанты, якія [illegible] і нагайкай, рабаўніцтвам і пагромамі прышлі наводзіць свае «парадкі».

На гэтым пляцу працоўныя з [illegible] радасцю сустракалі сваю вызваліцельніцу — геройскую Чырвоную армію.

Гэты пляц слухаў [illegible] словы супроць забойства Багінскага і Вечаркевіча, супроць [illegible] і Войкавым, супроць [illegible] ультыматумаў, бандыцкіх налётаў [illegible] і правакацыйнага «суда» над тав. Дзімітравым.

Тут пралетарскі Менск дзесяткі разоў дэманстраваў сваю несакрушальную магутнасць, сваю адданасць партыі Леніна—Сталіна. Многае бачыў гэты пляц.

Дзесяткі разоў ён напаўняўся тысячамі працоўных. [illegible]

Але ніколі старыя сцены, якія [illegible] відовішча.

Пляц быў у кветках. [illegible]

На пляц Волі вышлі тысячы. [illegible]

З плакатаў, з вуснаў на вусны — вялікае імя Сталін.

[illegible]

На ўрадавай трыбуне — таварышы Гікало, Валковіч, Галадзед, Чарвякоў, Леплеўскі, Рыскін, Кудзелька, Аўгустайціс, Хадасевіч, Жуковіч і інш.

Пасля кароткіх прамоў тт. Кудзелькі і Аўгустайціса пачаўся рух калон.

Колькі ініцыятывы, выдумкі, знаходлівасці і мастацкага густу ўкладзена ў красачнае і глыбакаважнае афармленне калон! [illegible]

[illegible]

Цудоўны паказ паветрана-дэсантных [illegible] самалёт, акружаны кальцом [illegible] парашуты [illegible] самалё[illegible] [illegible] ... трымаючы [illegible]

Гэта сімвалізуе непераможную сілу [illegible] любога ворага.

Але не толькі ў паветры мы моцны. [illegible]

[illegible]

За сталінскі — Сталінскі раён.

[illegible]

За Сталінскім ідзе Кагановіцкі раён. [illegible] такое-ж [illegible] палёт [illegible]

[illegible] Захоплены [illegible] «ура». [illegible] Чырвонай армій!

[illegible] ва—Менск — Кіеў. Жонкі камандзіраў-кавалерыстаў — варашылаўскія наезніцы — прадэманстравалі сваё ўменне ўладаць баявым канём не горш за сваіх мужоў. За імі спартыўнае таварыства «Спартак».

Гэта быў не толькі фізкультурны парад. Гэта быў парад дасягненняў соцыялістычнай індустрыі, бо машыны былі ў кожнай калоне, бо машыны ўвайшлі ў быт, у жыццё.

Гэта быў не толькі фізкультурны парад. Гэта быў парад нашага заможнага, вясёлага жыцця. Вось рухаецца каласальных памераў патэфон. На яго дыску танцуюць юнакі і дзяўчаты. Калона калгаснікаў-фізкультурнікаў Менскага раёна прадэманстравала багаты ўраджай калгасных палёў.

На машынах — патэфоны, піонерскія лагеры і кастры, велізарны лакаматыў, самалёт, горы, па якіх узбіраюцца альпіністы, валейбольныя, тэнісныя пляцоўкі і футбольныя палі, рынгі з баксёрамі і барцамі, снежныя горы, на абрывах якіх застылі ў прыжку лыжнікі і канькабежцы, ваенны карабль, парашутныя вышкі, самалёты і планеры. Адна за другой плывуць машыны.

І ўсё гэта—машыны, людзі і ўсё, ва што дэкараваны машыны—у яркіх кветках і фарбах, такіх яркіх, як прыгожа і цудоўна наша жыццё.

Многа ініцыятывы і выдумкі.

Перад трыбунамі рухаецца парашутная вышка, з якой на парашуце спускаецца маладая парашутыстка. Яна перадае прывітанне партыі і ўраду ад спартыўнага таварыства «Спартак».

Вось умацаваная на машыне вышка воднай станцыі. Выгінаючы сваё ўпругае цела, прыгае купальшчыца з вышкі ў расстаўленую сетку, дэманструючы высокую тэхніку прыжка ў ваду.

Хвалюючыся ад лёгкага ветру, плыве па пляцу велізарнае, сінеблакітнае палотнішча — мора. Павольна калышуцца на хвалях і плывуць лодкі з энтузіястамі воднага спорту. Гэта сцэнка была так удала імітыравана, што атрымалася поўнае ўяўленне плывучых па мору лодак.

Фізкультура і спорт ва ўсёй сваёй рознастайнасці былі прадэманстраваны на парадзе.

Парад падыходзіць к канцу. Чарга за сводным аркестрам.

Мінутная паўза, і шматтысячны натоўп глядачоў, цесна акружаўшы пляц, прарываецца к цэнтру. Момант, і ўвесь пляц Волі запоўнен людзьмі. Мора галоў. Яно стыхійным шквалам накіроўваецца да трыбуны. Бурныя апладысменты, тысячагалосае «ўра». Яны вітаюць партыю і ўрад, вялікага **Сталіна** за шчаслівае і радаснае жыццё, за выдатных фізкультурнікаў, гатовых да працы і абароны. У гэтым стыхійным парыве мас яшчэ і яшчэ раз прадэманстравана адзінства народу са сваім урадам, беззаветная адданасць совецкага народу сваёй партыі, свайму правадыру.

Цудоўны парад скончан.

СВЯТА НА СТАДЫЕНЕ

Усебеларускі стадыён ужо даўно не меў такога збору глядачоў. Многа соцень людзей вымушаны былі стаяць. Не гледзячы на такі людскі натоўп парадак на стадыёне быў узорны.

5 жанчын нахіліліся над лініяй старта. Некалькі дзесяткаў тысяч вачэй напружана сочаць за імі і за спяжком у руках старцёра. Маскоўская спартакаўка Кіслова стартуе першай. Яна моцна прабягае 100 метраў і фінішуе за 13 секунд. На 0,5 секунды пазней прыходзіць Ляпунова (маскоўскі аўтазавод імя Сталіна). Грыневіч прыходзіць чацвертай пасля маскоўскай спартакаўкі Паляковай.

Два мужчынскія забегі на 100 метраў. У першым перамагае тав. Ганчарук (БВА) — 11,4 секунды. Больш напружаны другі забег. Уся пяцёрка спрынтэраў ідзе адзін ад другога з нязначнымі прасветамі. Фінішную істужку зрывае вядомы бягун Масквы Пужны («Спартак»). На грудзь ззаду бягун БВА тав. Рапапорт. Секундамеры фіксуюць у іх аднолькавы час — 11,2 секунды.

Забег на 500 метраў выйграе масквічка Барысава — за 1 мінуту 22,5 секунды. Трэцяй, пасля масквічкі Дабраковай, на гэтай дыстанцыі прыходзіць рэкардсменка БССР Аляксандрава з новым усебеларускім рэкордам — 1 мінута 24,5 секунды. Выдатна заканчвае забег на 1500 метраў маскоўскі спартакавец Гваздовер — за 4 мінуты 09,6 секунды. Тав. Пятроў (БВА) прайшоў гэту дыстанцыю за 4 мінуты 18,2 секунды — час, лепшы, чым яго рэспубліканскі рэкорд.

Наўрад ці быў хоць адзін глядач, які не чакаў-бы з нецярпеннем забегу на 5000 метраў. Імя Серафіма Знаменскага — чэмпіёна СССР—не сходзіць з вуснаў многатысячнай масы прысутных.

У форме «Спартака» — чырвоная майка з шырокай белай паласой на грудзях — Серафім Знаменскі займае сваё месца на старце. Побач з ім лепшы стайер БССР Іванькоўвіч, які на кросе імя газеты «Юманітэ» ў Парыжы прышоў трэцім пасля братоў Знаменскіх.

Усім ясна — пераможа Серафім! Інакш быць не можа. Цікава толькі ці на многа адстане Іванькоўвіч... З судзейскай вышкі абвяшчаюць, што Серафім Знаменскі адчувае сябе ў гэтым годзе дрэнна і з-за хваробы яшчэ не выступаў у гэтым сезоне.

Апускаецца старцёрскі сцяжок. Іванькоўвіч павёў бег. За ім крок у крок ідзе Серафім Знаменскі. Шлях далёкі, 5000 метраў — 12½ кругоў. Абодва хутка адрываюцца ад двух бегуноў, а затым пакідаюць далёка ззаду і трэцяга. Метадычна круг за кругам роўным моцным тэмпам бягуць выдатныя стайеры.

— Засталося 5 кругоў!—абвяшчае суддзя. Гэта дзейнічае, як сігнал. Серафім выходзіць уперад. Ён праходзіць чатыры кругі. Прасвет паміж ім і Іванькоўвічам дасягае 7—8 метраў. Аднак на павароце Іванькоўвіч набліжаецца за Знаменскага і на прамой зноў займае сваё месца ўперадзе. Ва ўсіх узнікае ўстрывожанае пытанне: «Што са Знаменскім? Няўжо ён прайграе?».

Апошнія 200 метраў перад фінішам Іванькоўвіч праходзіць у бурным тэмпе. Серафім хоча дагнаць яго, але не можа і тады ўжо спакойна падыходзіць другім да фініша. Рэзультаты Іванькоўвіча—15 м. 56,4 секунды (ніжэй яго ўсебеларускага рэкорду). Час Знаменскага — 16 мінут 09,9 секунды.

На велатрэку пачаліся жаночыя гонкі на 1000 метраў. Першае месца ва ўпартай барацьбе заняла менская веласіпедыстка Зіна Ахрамовіч, якая прайшла дыстанцыю за 1 мінуту 39,2 секунды. Час кіеўлянкі Завадоўскай, якая заняла другое месца, — 1 мінута 40,8 секунды. Мужчынскі камандны заезд на 7,5 кілометра выйгралі кіеўляне,—10 мінут 51,5 секунды. Каманда Менска фінішавала за 11 мінут 12 секунд. У мятанні дыска пераможцай вышла маскоўская спартакаўка Майер — 33 метры 69 сантыметраў.

На доўгі час зялёным авалам стадыёна авалодваюць студэнты Беларускага дзяржаўнага тэхнікума фізкультуры. Спачатку яны інсцэніруюць штурмавую паласу. Іх змяняюць гімнасты і гімнасткі тэхнікума, якія робяць выдатныя практыкаванні на паралельных і рознавышынных бруссях.

На зялёным каўры стадыёна ствараецца значок «ГПА» з жывых цел. Значок ажывае, фізкультурнікі перагрупоўваюцца і пачынаецца выступленне жаночай групы мастацкіх гімнастычных рухаў. Гэта дзіўна афармленыя рухі дзяўчат з шарфамі і акрабатычныя выступленні. Масавай пляскай са сцягамі пад песню французскіх комунараў «Сайра» («Усе ўперад») заканчваюць студэнты свае выступленні. Перад тым, як пакінуць поле, яны грамавым «ура» вітаюць кіраўнікоў партыі і ўрада БССР, якія прысутнічалі на стадыёне.

Свята заканчваецца сустрэчай па футболу каманд маскоўскага таварыства «Правда» і БВА. Футбалісты БВА ў першым тайме забіваюць у вароты «праціўніка» 6 мячоў. У вароты БВА ляціць толькі адзін мяч—штрафны 11-метровы. У другім тайме праўдзісты забіваюць у вароты БВА яшчэ 2 мячы. З лікам 6:3 у карысць каманды БВА заканчваецца матч.

На спартыўна-паказальным выступленні, якое адбылося 30 чэрвеня на ўсебеларускім стадыёне, прысутнічалі тт. **Гікало, Валковіч, Рыскін, Кудзелька,** начальнік палітычнага кіраўніцтва БВА тав. **Булін, Аўгустайціс, Жуковіч** і іншыя.

УСЕНАРОДНАЕ АБМЕРКАВАННЕ ПРАЕКТА КАНСТЫТУЦЫІ САЮЗА ССР

МЫСЛІ РАБОЧЫХ-ПАРАВОЗНІКАЎ АБ КАНСТЫТУЦЫІ

Удумліва і сур'ёзна абмяркоўвалі праект новай Канстытуцыі рабочыя цэха прамывачнага рамонту гомельскага паравознага дэпо. Штодзенна ў час абедзеных перапынкаў на працягу некалькіх дзён рабочыя збіраліся і чыталі раздзел за раздзелам, глыбока удумваючыся ў кожны артыкул і кожнае слова. Ніжэй мы прыводзім асобныя думкі і выказванні рабочых аб праекце новай Канстытуцыі СССР.

К. САЎЧАНКА
слесар.

Мы ведаем, што праект Канстытуцыі напісан таварышом **Сталіным.** Мы павінны прасіць, каб трыкутнік, ад імя ўсіх рабочых дэпо, паслаў прывітанне таварышу **Сталіну** і падзякаваў за нашу Канстытуцыю. Наша Канстытуцыя забяспечвае дружбу ўсіх працоўных незалежна ад таго, да якой нацыі яны належаць. Працоўныя ўсіх нацый у нас роўныя, маюць сваю культуру, свабодна развіваюцца.

Мы маем права на працу, права на адпачынак, права на асвету. Такой Канстытуцыі няма нідзе ў свеце.

Я прапаную дзень апублікавання Канстытуцыі абвясціць усенародным святам.

У новай Канстытуцыі неабходна запісаць, што ўсенароднымі святамі з'яўляюцца дні 1 і 2 мая, і дні святкавання гадавіны Вялікай Кастрычніцкай рэвалюцыі — 7 і 8 лістапада.

Далучаюся да выступлення ў друку Антонава-Аўсеенкі, які сказаў, што дзяржаўныя служачыя, не залежна ад таго ці з'яўляюцца яны выбарнымі, ці назначанымі, лічуцца слугамі народу.

ХІНОЙ
бляшанік.

Я стары рабочы, як яўрэй я не карыстаўся раней ніякімі правамі. У стары час мяне не толькі часта арыштоўвалі, але і збівалі. Аднойчы паліцмейстэр Раеўскі запытаў у мяне, ці насіў я пракламацыі. Я адказаў, што не насіў. Затым пытаў мяне, ці пісьменны я. Я адказаў таксама што не. Ён крычаў на мяне: «Зараз мы цябе прымусім пісаць». Але я быў непісьменны і не мог пісаць. Тады зноў пачалі мяне біць.

Працаваць прыходзілася па 14 гадзін.

Усяго гэтага не ведаюць і не будуць ведаць нашы дзеці.

Н. ЯКАЎЛЕЎ
слесар.

Памятаю, калі ў 1912 годзе ў Гомелі, на былой Румянцаўскай вуліцы, спыняцца два чалавекі і да іх падыходзіць грэці, паліцэйскі зараз-жа з'яўляўся і крычаў: «Разыйдзіся!». Або Мельнікаў луг. Хто з рабочых там раней бываў? Ніхто.

А зараз там і лодкі, і духавы аркестр грае, і ўсё гэта для нас, працоўных.

Я. Г. ТАЎБЕ
машыніст.

Такой Канстытуцыі няма ва ўсім свеце, яна ёсць толькі ў нас. Я не згодзен з т. Саўчанка, што ў Канстытуцыю трэба запісваць, што дзяржаўныя служачыя з'яўляюцца слугамі народу. Яны такія-ж як і мы роўнапраўныя грамадзяне.

А. А. КАЗІМІРАЎ
бляшанік.

Мы наглядна бачым, як партыя і ўрад клапоцяцца аб нас. Права на працу, на асвету, забеспячэнне па старасці, курорты, дамы адпачынку, дзіцячыя лагеры і сады, дапамога рожаніцам — усё гэта для нас, для працоўных Совецкага Саюза.

Я не згодзен з тым, каб у нас карысталіся выбарчым правам папы. Трэба даваць ім права толькі тады, калі яны кінуць службу ў царкве.

ЦЫРКІН
слесар.

Я сам малады і не памятаю ранейшага жыцця. Падлеткам паступіў я ў ФЗУ і зараз працую слесарам. Дзед-жа мой расказваў, што калі ён прыехаў у Гомель і ўбачыў галоўныя чыгуначныя майстэрні, яму захацелася паглядзець, як там працуюць. Зайшоўшы на завод ён адразу-ж быў арыштаван як яўрэй. Яўрэяў не пускалі на транспарт. Не, нічога не трэба дадаваць да праекту Канстытуцыі.

Праект так добра распрацаван, што і дадаць, уласна кажучы, няма чаго.

КАЗАЧЭНКА
слесар.

Слухаю праект і думаю — як наша дзяржава клапоціцца аб дзецях! Там, дзе я жыву, па суседству, знаходзіцца соўгас. У гэтым соўгасе для дзяцей рабочых арганізаван дзіцячы сад. 70 дзяцей рабочых соўгаса знаходзяцца там пад добрым доглядам. Іх добра кормяць, з імі займаюцца і дзеці вельмі быстра развіваюцца. З такімі дзяцьмі нават пагаварыць прыемна.

Нічога да Канстытуцыі дадаваць не трэба. Трэба толькі адно — паслаць прывітанне нашаму **Сталіну.**

* *
*

Пасля таго, як усе ўжо выказалі свае мыслі, як Канстытуцыя была ўсебакова абмеркавана, па прапанове таварышоў Казімірава, Якаўлева, Саўчэнка, Цыркіна і Таўбе пастанавілі паслаць прывітальнае пісьмо творцу Канстытуцыі, любімаму правадыру народаў таварышу **Сталіну.**

САМАЯ ДЭМАКРАТЫЧНАЯ Ў СВЕЦЕ

Пры сучаснай Канстытуцыі, якая існуе зараз, не зусім добра і дэтальна вывучалі выбіраемых людзей. Напрыклад, у нашым Слабодскім сельсовеце, Крупскага раёна, некаторыя галасавалі гледзячы на другіх.

Прамыя і тайныя выбары па праекту сталінскай Канстытуцыі даюць магчымасць кожнаму выбаршчыку абмеркаваць кандыдатуру. Мы будзем галасаваць за лепшых работнікаў—стаханаўцаў.

Калгаснік МАЛАШКЕВІЧ.

БУДУ ЛЕЙТЭНАНТАМ

У нашай краіне кожны мае права развіваць свае здольнасці. Праект сталінскай Канстытуцыі замацоўвае гэта права за кожным грамадзянінам Совецкага Саюза.

Я марыў паступіць у вайсковую школу. І зараз, калі мне споўнілася 18 год, гэтыя мары напалову збыліся. Я прайшоў ужо ўступныя іспыты пры рэчыцкім райваенкамаце і зараз з нецярплівасцю чакаю выкліку, каб пасля трохгадовай вучобы стаць лейтэнантам РСЧА. Усе сілы, а калі патрэбуецца і жыццё аддам на абарону нашай квітнеючай совецкай краіны.

Міхась ДЗЕНІСЕНКА.

ЗАКОН КУЛЬТУРНАГА ЖЫЦЦЯ

Праект новай Канстытуцыі—гэта законператварэння калгаснай вёскі ў ачаг культуры. Зараз пры калгасах арганізоўваюцца спартыўныя, харавыя, музычныя і драматычныя гурткі, адкрываюцца клубы і хатычытальні, дзе вучыцца і весяліцца моладзь калгасаў.

Такія магчымасці сялянству, далі партыя і яе вялікі **Сталін.** Праект новай сталінскай Канстытуцыі — гэта люстра раданага квітнеючага культурнага жыцця калгаснай вёскі.

Васіль ВАРАНОВІЧ.
Крупкі, калгас «17 партз'езд».

Я ПОЎНЫ ШЧАСЦЯ

З вялікай радасцю сустрэлі праект сталінскай Канстытуцыі студэнты і навуковыя работнікі Беларускага дзяржаўнага медычнага інстытута.

Асаблівыя пачуцці гордасці і шчасця выказвае наш калектыў па пытанню аб праве і дармовай асвеце, чаго няма і не можа быць ні ў адной капіталістычнай краіне.

Узяць хоць-бы мяне. Такіх як я ў нашых вышэйшых школах дзесяткі тысяч, якія раней не маглі нават і марыць аб навучанні. Зараз я, у мінулым пекар, не гледзячы на мой 40-гадовы ўзрост, не гледзячы на тое, што я маю сям'ю з чатырма ўтрыманцамі — атрымаў вышэйшую медыцынскую асвету. Я стаў урачом.

Мы не толькі атрымалі права на асвету, але гэта права поўнасцю забяспечваецца матэрыяльна нашай соцыялістычнай дзяржавай.

Я, як і ўсе працоўныя нашай краіны, поўны шчасця працаваць і вучыцца ў эпоху Сталіна, які вядзе нас да вяршынь шчасця, культуры і прагрэсу.

М. РУБІН,
студэнт-выпускнік медінстытута.

МОЙ ДАДАТАК

У артыкуле 121 праекта Канстытуцыі СССР гаворыцца, што грамадзяне СССР маюць права на асвету. Ажыццяўленне гэтага надзвычай важнага права магчыма толькі ў нашай краіне. Мудрая сталінская Канстытуцыя радуе нас, моладзь Совецкага Саюза. Мы набылі такія правы і ўмовы, аб якіх нават і не марылі нашы дзяды.

Я скончыў другі курс педтэхнікума. Праз год я буду совецкім настаўнікам. Я цвёрда ўпэўнен, што мне адразу пасля сканчэння тэхнікума будзе дадзена ганаровая работа — дапамагаць працоўным масам нашай краіны і іх дзецям цалкам выкарыстаць права на асвету.

Зараз я праводжу работу па ліквідацыі непісьменнасці і малапісьменнасці. Я не магу перадаць таго пачуцця вялікай радасці, з якім я супраўваджаю лекцыі. Мяне радуе кожная гадзіна, на працягу якой рабочыя знаёмяцца з якім-небудзь новым, невядомым ім правілам арыфметыкі, мовы ці геаграфіі. Я ўсю сілу кладу на тое, каб кожная мая лекцыя была зразумелай, змястоўнай, карыснай для рабочых, якія прагнуць ведаў.

На мой погляд 121 артыкул праекта Канстытуцыі СССР трэба дапоўніць: ...забяспечваецца бясплатным карыстаннем бібліятэкамі, чытальнямі, разгортваннем шырокай сеткі завочнага навучання, а таксама ўсеагульным абавязковым навучаннем за няпоўную сярэднюю школу.

Ф. ІГНАТОВІЧ,
студэнт менскага белпедтэхнікума.

РАБІНЫ І ПАПЫ НЕ ПАВІННЫ МЕЦЬ ВЫБАРЧЫХ ПРАЎ

Чытаючы праект Канстытуцыі, я не магу не ўспомніць аб сваім мінулым. Калі памерла ў мяне 3-гадовая дачка, суседзі мяне супакоілі: «Чаго плакаць, усёроўна без пасагу ніхто не ўзяў-бы яе».

Пры совецкай уладзе мае дзеці пачалі вучыцца. Дзякуючы партыі і ўраду зараз мая старэйшая дачка—аспірант, другая дачка скончыла сёлета ленінградскі медыцынскі інстытут на «выдатна» і працуе ўрачом у г. Магнітагорску, малодшы сын—настаўнік сярэдняй школы.

Хачу зрабіць адну заўвагу. У пункце аб выбарах, мне здаецца, рабіны і папы, якія не адмаўляюцца ад сана, не павінны мець права выбараў.

КРАК З. Ю.
Служачы менскага медінстытута.

МАЛАДЫ РЭВОЛЮЦЫЯНЕР СЕРГЕЙ ПРЫТЫЦКІ ФАШЫСЦКІМ СУДОМ АСУДЖАН НА СМЯРОТНУЮ КАРУ

20 чэрвеня г. г. фашысцкім судом у Вільні асуджан на смяротую кару праз павешанне Сергей Прытыцкі — адданы змагар за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне працоўных.

27 студзеня ў зале суда ў Вільні з лаў для публікі падняўся Сергей Прытыцкі і, схапіўшы за каўнер правакатара Стральчука, выстраліў у яго некалькі разоў, раніўшы яго. Пры агульнай разгубленасці і ашаламленні ўсяго суда і шпікоў, ахоўваючых правакатара, Прытыцкі вышаў з залы суда нікім не праследуемы. І толькі пры самым выхадзе з будынка суда Прытыцкі быў засыпан градам куль і ўпаў цяжка паранены. Апошнімі намаганнямі волі Сергей Прытыцкі падняўся і, сцякаючы кроўю, крыкнуў: «Няхай жыве пролетарская рэволюцыя ў Польшчы!».

Не гледзячы на цяжкія раненні і амаль безнадзейнае становішча (19 ран у кішках, зробленыя некалькімі кулямі, папаўшымі ў жывот, рана ў назе) Сергей Прытыцкі выжыў.

Фашысцкі ўрад рашыў яго павесіць.

Бяспрыкладны факт замаху на правакатара ў зале суда, поўным ахраннікаў і паліцыі, бясстрашнасць, самаадданы гераізм Сергея Прытыцкага знайшлі шырокі водгук сярод працоўных мас Заходняй Беларусі і ўсёй Польшчы і выклікалі захапленне і гордасць мас Прытыцкім.

Масы глыбока ненавідзяць гнусных правакатараў і польскі фашызм, які шырока карыстаецца правакатарамі ў барацьбе супроць працоўных. Польскі фашызм у прымяненні гэтага гнуснейшага метаду барацьбы з'яўляецца дастойным вучнем царскай ахранкі, пераўзышоўшым і развіўшым усю яе правакацыйную сістэму.

Працоўныя масы бачаць у Сергеі Прытыцкім выражальніка іх волі, іх інтарэсаў. Абвінаваўчы акт, сведкі - ахраннікі, віленская газета «Слово» расказваюць і скардзяца: справа Прытыцкага выклікала масу пратэстаў, услаўляючых Прытыцкага і патрабуючых яго вызвалення. Пракурор і суд атрымалі вялікую колькасць такіх-жа патрабаванняў. У Вільні былі вывешаны транспарэнты, на сценах дамоў пісаліся лозунгі, распаўсюджваліся адозвы. У дзень суда ў Вільні распаўсюджвалася адозва з фатаграфіяй Прытыцкага, а каля будынка суда паліцыя разагнала збіраючыхся рабочых. На адной з вуліц Вільні рабочыя прабавалі прыбіць таблічку з надпісам: «Вуліца С. Прытыцкага». Газета «Слово» піша, што МОПР у Вільні сабраў сярод рабочых 1.300 злотых для арганізацыі абароны Прытыцкага.

Так адказваюць працоўныя на падрыхтоўку забойства Прытыцкага.

І не выпадкова пракурор на судзе, выказваючы трывогу фашызма перад растучай барацьбой мас, гаварыў, што «грамадства моцна заражана толеранцыяй і лібералізмам».

Сергей Прытыцкі дастойны сын прыгнечанага беларускага народу, сын нужды і невыносных лішэпняў. У свае 23 гады ён ужо спрабаваў увесь цяжар памешчыцкай, кулацкай эксплаатацыі яшчэ ў сябе ў вёсцы Гаркавічэ (Гродненшчына). Ён спрабаваў цяжкую долю сельскагаспадарчага рабочага, быў ужо раз без усялякіх падстаў арыштован і на працягу некалькіх месяцаў сядзеў у турме.

— У пошуках работы—гаворыць Прытыцкі на судзе — я бадзяўся па Заходняй Беларусі і, знаходзячы работу, працаваў за 80 грошаў у дзень. У сваіх бадзяннях ён чуў ад рабочых, сялян аб правакатары Стральчуку, аб тым, як ён дапамог асудзіць на доўгія гады катаржнай турмы дзесяткі рабочых і сялян, як дзякуючы яго дапамозе былі зверскі забіты дэфензывай рэволюцыянеры-комуністы Крэмер, Сцёпка і інш. Ён бачыў, якой нянавісцю поўны працоўныя масы да правакатараў, канфідэнтаў. Ён бачыў, як масы іх байкатуюць, выкідваюць з работы, не дапускаюць на вечарынкі, як дзяўчаты ні за што не жадаюць з імі нават танцаваць.

Барацьба КПЗБ і КСМ ЗБ супроць правакатараў, канфідэнтаў, выкрываўчая кампанія аб правакатарскіх метадах польскага фашызма, прымяняемых не толькі ў адносінах КПЗБ, але і ў адносінах іншых антыфашысцкіх арганізацый, знайшла шырокі водгук сярод працоўных мас. Заклікі КПЗБ да масавай барацьбы супроць правакацыі знайшлі падтрымку ў масах.

З рабоча-сялянскіх мас узнімаюцца мсціцелі, знішчаючыя правакатараў, разумеючыя, што барацьба супроць правакацыі гэта частка агульнай антыфашысцкай барацьбы.

І Сергей Прытыцкі, поўны нянавісці, натхнёны барацьбой мас, рашыў выканаць волю гэтых мас і знішчыць гнуснага правакатара, сына кулака з Беласточчыны, пралезшага ў комсамол Якава Стральчука.

— Я не належу ні да комсамола, ні да КПЗБ—заяўляе Прытыцкі на судзе. — Я хацеў забіць правакатара, здрадніка рабочага класа — Стральчука.

Перад тварам фашысцкага суда, акружаны бандай катаў, ахраннікаў і паліцэйскіх, Сергей Прытыцкі трымаў сябе са стойкасцю адданага, вытрыманага рэволюцыянера.

У імя «цывілізацыі і культуры» акупантаў, якая нясе народным масам прыгнечанне, голад, расстрэлы, патрабуе пракурор смяротнай кары для Прытыцкага. А фашысцкі суд асуджае Прытыцкага на 15 год турмы за прыналежнасць да КСМ і компартыі і два разы на смерць праз павешанне за замах на правакатара і мнімы замах на паліцэйскага агента.

Прытыцкі з поўным спакоем і дастоінствам рэволюцыянера выслухоўвае прыгавор. Ён ведае, што ён не адзін, што там за сценамі суда і турмы на прыгавор фашысцкага суда шырокія масы адкажуць яшчэ большай нянавісцю да сваіх прыгнятальнікаў, яшчэ сільней узнімуць свой голас пратэсту і патрабавання аслабанення Сергея Прытыцкага, яшчэ мацней згуртуюць свае рады ў адзіны народны фронт барацьбы за хлеб, работу, за свабоду, супроць фашызма і вайны.

Сергей Прытыцкі мужны, самаадданы змагар, які выступіў на барацьбу супроць аднаго з найбольш подлых метадаў фашызма — правакацыі, будзе служыць працоўным прыкладам і заклікам да бязжаласнай барацьбы з правакацыяй і фашызмам.

А. Б.

АДКРЫЎСЯ ПЛЕНУМ ЛІГІ НАЦЫЙ

ІТАЛЬЯНСКІ МЕМАРАНДУМ ЛІЗЕ

ЖЭНЕВА, 30 чэрвеня. (БЕЛТА). [illegible]

ВЫСТУПЛЕННЕ АБІСІНСКАГА НЕГУСА

ЖЭНЕВА, 1 ліпеня. (БЕЛТА). [illegible]

ВЫБАРЧАЯ ПЛАТФОРМА КОМПАРТЫІ ЗША

НЬЮ-ЙОРК, 29 чэрвеня. (БЕЛТА). [illegible]

12-ТЫСЯЧНАЯ ДЭМАНСТРАЦЫЯ У ЛОНДАНЕ

ЛОНДАН, 29 чэрвеня. [illegible] ...ця санкцый супроць Італіі, патрабаваннем ўмацавання Лігі нацый.

У лонданскай дэманстрацыі, якая сабралася ў Гайд-парку, удзельнічала каля 12 тысяч чалавек.

ПАРУШЭННЕ САВЕЦКАЙ ГРАНІЦЫ ЧАТЫРМА ЯПОНСКІМІ КАВАЛЕРЫСТАМІ

ЧЫТА, 30 чэрвеня. (БЕЛТА). [illegible] СССР. Парушальнікі граніцы былі акружаны і затрыманы вартавым нарадам нашай пагранахоўы. Сярод затрыманых — адзін малодшы унтэрафіцэр і трое салдат.

У затрыманых адабраны 4 японскія вінтоўкі, чатвёра коней з сёдламі, 4 шаблі і 2 біноклі.

ФІЗКУЛЬТУРНЫ ПАРАД У МЕНСКУ. Дзяўчынка ў кветках. Фото КАПЛІНСКАГА.

ПАРАД У ГОМЕЛІ

ГОМЕЛЬ, 1 ліпеня. (Кар. «Звязды»). 30 чэрвеня да пляца імя Леніна стройнымі калонамі рушыліся сотні, тысячы фізкультурнікаў. Велізарнейшым поўкругом выстраіліся яны вакол трыбуны. Поўкруг ззяў чырвонымі, блакітнымі, белымі майкамі.

Мітынг адкрыў сакратар гаркома комсамола тав. Брагінскі. Ад імя арміі фізкультурнікаў ён запэўняе партыю і ўрад у тым, што савецкая моладзь гатова да абароны соцыялістычнай бацькаўшчыны. Фізкультурнікаў вітае сакратар гаркома КП(б)Б тав. Стакун. Яго заключныя словы ў гонар любімага правадыра народаў таварыша **Сталіна** тонуць у громкіх воклічах «ура».

Пачаўся парад. Калоны рушыліся па цэнтральнай Совецкай вуліцы. Звыш 18 тысяч удзельнікаў фізкультурнага параду ў Гомелі прадэманстравалі сілу і магутнасць, баявую закалку, бязмежную любоў да сваёй соцыялістычнай радзімы, гатоўнасць да абароны яе свяшчэнных граніц.

Н. ГАСМАН.
І. ТУРЭЦКІ.

НАПЯРЭДАДНІ 16-Й ГАДАВІНЫ ВЫЗВАЛЕННЯ БССР АД БЕЛАПАЛЯКАЎ

Пры прэзідыуме Акадэміі навук БССР адбылася нарада па пытанню аб падрыхтоўцы да 16-й гадавіны вызвалення БССР ад белапалякаў. У перыяд з 1 да 10 ліпеня будзе арганізован рад масавых дакладаў на тэмы: белапольская акупацыя, контррэволюцыйная дзейнасць беларускіх нацдэмаў у часе белапольскай акупацыі, імперыялістычныя імкненні Польшчы ў трэцім паходзе Антанты, становішча Заходняй Беларусі з часу захвату яе белапалякамі.

УДЗЕЛЬНІКІ ВЕЛАПРАБЕГУ ДЗЯРЖЫНСК — КІЕЎ У ЧЭРНІГАВЕ

ЧЭРНІГАЎ. 1 ліпеня. (Спец. кар. «Звязды»). Удзельнікі велапрабегу па маршруту Дзяржынск—Кіеў 29 чэрвеня прыбылі ў Чэрнігаў. 90 кілометраў праехалі па Совецкай Украіне. Выязджаем у Кіеў, настрой добры.

ШЭЎЧЫК.

СТУДЭНЦКАЕ СВЯТА

ВІЦЕБСК, 1 ліпеня. (Кар. «Звязды»). Звыш 5 тысяч студэнтаў сабраліся на студэнцкае свята ў сувязі са сканчэннем навучальнага года, якое адбылося на стадыёне.

Свята пачалося ўрачыстым мітынгам і перадачай пераходнага чырвонага сцяга гаркома комсамола студэнтам педагагічнага інстытута, якія лепш за ўсіх закончылі навучальны год. Пасля адбыліся вялікія спартыўныя выступленні.

ЗАРУБЕЖНЫ.

ВЫПУСК СКОНЧЫЎШЫХ СЯРЭДНІЯ ШКОЛЫ

30 чэрвеня ў Доме асветы адбыўся ўрачысты вечар, прысвечаны выпуску поўных сярэдніх школ. Менскія школы закончылі 150 чалавек, у тым ліку 32 выдатнікі. На вечары прысутнічалі загадчык аддзела школ ЦК КП(б)Б т. Задзернюк, нарком асветы БССР т. Дзякаў, яго намеснік г. Гершон, загадчык гарадскім аддзелам асветы т. Кузняцова і іншыя. Па БССР закончылі дзесятыя класы поўных сярэдніх школ каля 1.000 чал.

АД АКАДЭМІІ НАВУК БССР

Перад скліканнем майскай сесіі Акадэміі навук БССР прэзідыум Акадэміі паведамляў аб адкрываемых вакансіях членаў-карэспандэнтаў па наступных навуковых дысцыплінах: хіміі — 4, геалогіі — 1, торфу — 2, аграхіміі — 1, фізіцы — 1, батаніцы — 1, фізіялогіі чалавека — 1, кліматалогіі — 1, медыцыне — 4, с.-г. машыназнаўству — 1, эканоміцы — 1, гісторыі і археалогіі — 1, літаратуры — 1.

Навуковыя ўстановы і паасобныя групы вучоных павінны былі к майскай сесіі вылучыць кандыдатаў для замяшчэння паказаных вышэй дысцыплін. Аднак, у сувязі з тым, што апублікаванне вольных вакансій членаў-карэспандэнтаў было зроблена позна і што навуковыя ўстановы і вучоныя БССР не паспелі шырока абгаварыць на сваіх сходах і высунуць адпаведныя кандыдатуры да сесіі, майская сесія Акадэміі навук вынесла рашэнне аб перанясенні выбараў членаў-карэспандэнтаў на чарговую сесію, якая будзе склікана ўвосень гэтага года.

Пацвярджаючы наяўнасць адзначаных вышэй вольных вакансій членаў-карэспандэнтаў, прэзідыум Акадэміі навук просіць усе навуковыя ўстановы і вучоных БССР арганізаваць высоўванне і абгаварэнне кандыдатаў у члены-карэспандэнты і прадставіць адпаведны матэрыял на працягу 2-х месяцаў у прэзідыум Акадэміі навук БССР неадменнаму сакратару.

ПРЭЗІДЫУМ.

КАМУ НАЛЕЖЫЦЬ АРОЛ?

У в. Красная Слабодка, Капаньскага сельсовета, Рэчыцкага раёна, злоўлен вялікі арол. Ён прыручаны і, відавочна, уляцеў з заалагічнага парку ці звярынца.

Ф. С. ФАМІЧОЎ.

Адказны рэдактар Н. СТЭРНІН.

Памяшканне Белдзяржтэатра. Гастролі харкаўскага дзяржаўнага ўкраінскага тэатра імя Т. Г. ШЭЎЧЭНКА (б. Берэзіль)

2 ліпеня. А. АФІНАГЕНАЎ. ПАРТРЭТ. Пачатак у 8 г. веч.

ДЗЯРЖЦЫРК (Сад «Профінтэрн»). Тэл. 25 085 і 24-171. Сёння, 2 ліпеня, вялікае цыркавое прадстаўленне у 3-х аддз. Пачатак у 9 гадзін веч.

«ЧЫРВОНАЯ ЗОРКА»	АПОШНІ ТАБАР
ДЗІЦЯЧЫ ГУКАВЫ КІНОТЭАТР	ДЖУЛЬБАРС
«ІНТЭРНАЦЫЯНАЛ»	ПЕТЭР
„СПАРТАК"	АБРЭК ЗАУР

Памяшканне БДТ-1. Ад 5 ліпеня гастролі Маскоўскага дзяржаўнага цэнтральнага тэатра рабочай моладзі.
5 ліпеня. А. Бруштэйн. ПРОДОЛЖЕНИЕ СЛЕДУЕТ.
6 ліпеня. А. Остроўскі. БЕДНОСТЬ НЕ ПОРОК.
7 ліпеня. А. Арбузаў. ДАЛЬНЯЯ ДОРОГА.
Папярэдні продаж білетаў з 1 ліпеня. Падрабязнасці ў афішах.

Бабруйскі тэхнікум па механічнай апрацоўцы дрэва абвяшчае ПРЫЕМ СТУДЭНТАЎ на першы курс 1936—37 навучальнага года

НА АДДЗЯЛЕННІ: 1) фанернай прамысловасці — 90 чал.
2) сталярна-механічнай — 30 чал.

Тэхнікум рыхтуе тэхнікаў-тэхнолагаў па механічнай апрацоўцы дрэва для заводаў і камбінатаў фанернай і дрэваапрацоўчай прамысловасці СССР.

Студэнты па сканчэнні тэхнікума накіроўваюцца на работу на прадпрыемствы БССР: дрэваапрацоўчы завод імя Молатава ў Менску, дрэваапрацоўчыя камбінаты: у Бабруйску, Гомелі, Барысаве; фанерныя заводы: у Віцебску, Гомелі, Рэчыцы, Бабруйску і інш.; па УССР: на кіеўскі фанзавод, кіеўскі дрэваапрацоўчы камбінат, одэскі фанзавод і інш.

У іншыя рэспублікі і вобласці, як старарускі фанзавод, паволжскі фанзавод, краснаярскі дрэваапрацоўчы камбінат, фанзаводы Паўночнага Каўказа, Азова-Чорнаморскага края, заводы Іванаўскай вобласці, Горкаўскага края і інш.

У тэхнікум прымаюцца скончыўшыя няпоўную сярэднюю школу, або 7 класаў сярэдняй школы з абавязковым трыманнем іспытаў па палітграмаце, роднай мове, рускай мове і літаратуры, матэматыцы, фізіцы ў аб'ёме праграмы 7 класаў сярэдняй школы.

У тэхнікуме маюцца групы, якія працуюць на беларускай і рускай мовах. Прымаюцца асобы незалежна ад іх соцыяльнага паходжання і становішча ад 16 да 30 год.

Жадаючыя паступіць павінны падаць дакументы на імя дырэктара тэхнікума па адрасу: БССР, Бабруйск, Совецкая, 76, тэхнікуму па механічнай апрацоўцы дрэва, да 20 жніўня, а з 20 да 25 будуць праходзіць іспыты. Заняткі — з 1 чэрвеня.

Для паступлення ў тэхнікум неабходна прадставіць наступныя дакументы: пасведчанне аб асвеце (абавязкова арыгінал), метрычны выпіс, даведку ад урача, 2 фотакарткі і на 40 кап. паштовых марак.

Пашпарт прад'яўляецца асабіста.

Прынятыя студэнты атрымліваюць дыферэнцыяваную стыпендыю па паспяховасці (на першым курсе да 75 руб.).

Іншагароднія забяспечваюцца інтэрнатам і іншымі комунальна-бытавымі паслугамі (пасцельнымі прыладамі, пральняй, сталовай і інш.).

Дырэктар бабруйскага тэхнікума па механічнай апрацоўцы дрэва ШТЫЦКО.

Магілеўскі дзяржаўны педагагічны Інстытут абвяшчае ПРЫЁМ студэнтаў на 1936—37 навучальны год на факультэты: гістарычны, літаратурна-лінгвістычны і геаграфічны

Інстытут рыхтуе выкладчыкаў літаратуры, мовы, гісторыі і геаграфіі для поўнай сярэдняй школы і тэхнікумаў.

У пэдінстытут прымаюцца асобы ва ўзросце ад 17 да 35 гадоў.

Усе асобы, якія паступаюць у МПІ, павінны мець закончаную сярэднюю асвету (сярэдняя школа, тэхнікум, рабфак) або атэстат аб сканчэнні сярэдняй школы ў парадку экстэрната.

Незалежна ад маючайся асветы паступаючыя павінны трымаць іспыты ў аб'ёме курса сярэдняй школы па беларускай і рускай мовах, матэматыцы, фізіцы, хіміі і палітграмаце; паступаючыя на геаграфічны факультэт падлягаюць дадаткова іспытам па геаграфіі.

УВАГА. 1. Скончыўшыя дзесяцігодку з адзнакай «выдатна» залічваюцца без іспытаў.

2. Асобы, якія скончылі сярэднюю школу не ў БССР і атрымалі нездавальняючую ацэнку па беларускай мове і літаратуры, могуць быць залічаны ў лік студэнтаў пры ўмове паспяховай здачы імі іспытаў па астатніх прадметах з абавязкам здаць іспыты па беларускай мове і літаратуры да пачатку наступнага навучальнага года.

Заявы падаваць на імя дырэктара з прыкладаннем наступных дакументаў:

а) атэстата аб сканчэнні сярэдняй навучальнай установы, рабфака, тэхнікума (ў арыгінале);

б) пашпарта (прад'яўляецца асабіста);

в) пасведчання ад дзяржаўнай лекавай установы аб тым, што стан здароўя паступаючага не перашкаджае паступленню ў педагагічную ВНУ,

г) двух фотакартак з уласнаручным подпісам на кожнай з іх, засведчаных дзяржаўнай установай;

д) аўтабіяграфіі, у якой паступаючы дае аб сабе наступныя весткі: год і месца нараджэння, нацыянальнасць, грамадзянства, партыйнасць, прыналежнасць да ЛКСМБ, асвета, прафесія, спецыяльнасць, вытворчы стаж, сямейнае становішча, соцыяльнае становішча бацькоў, зарплата паступаючага, а калі ўтрыманец, то заработак бацькоў, адносіны да вайсковай павіннасці.

У заяве трэба ўказаць, які факультэт паступаючы выбірае.

У заяве павінен быць указан дакладны адрас паступаючага. Прыём заяў аб залічэнні праводзіцца з 1 ліпеня да 1 жніўня. Прыёмныя іспыты адбудуцца з 10 да 20 жніўня, залічэнне ў склад студэнтаў — з 20 да 25 жніўня.

Іншагароднія студэнты забяспечваюцца інтэрнатам. Стыпендыя ў залежнасці ад паспяховасці.

Членам сем'яў студэнтаў інтэрнат не прадастаўляецца.

Заявы накіроўваць па адрасу: г. Магілеў, Ленінская, 35, пэдінстытут.

ДЫРЭКЦЫЯ.

„ЭКСТРА" І ВЫШЭЙШАГА ГАТУНКУ: САЛОДКА - ЗЛІВАЧНАЕ, САЛЁНАЕ — І НЕСАЛЁНАЕ — вырабляецца з АБЯСШКОДЖАНЫХ ад ШКОДНЫХ МІКРОБАЎ шляхам ПАСТЭРЫЗАЦЫІ ЗЛІВАК. ЛЕПШАЕ ПА СМАКУ, АРАМАТУ і ПАЖЫЎНЫХ УЛАСЦІВАСЦЯХ. АСАБЛІВА КАРЫСНАЕ ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ ЯК МАЮЧАЕ Ў САБЕ СУПРОЦЬРАХІТНЫЯ ВІТАМІНЫ.

ПРОДАЖ праводзіцца ўсім арганізацыям у НЕАБМЕЖАВАНАЙ КОЛЬКАСЦІ БЕЛТРЭСТАМ ГАЛОЎМАСЛАПРОМА — праз свае БАЗЫ ў СЛУЦКУ, ГОМЕЛІ, МЕНСКУ і ОРШЫ і РОЗНІЧНЫЯ МАГАЗІНЫ Ў МЕНСКУ: № 1 — СОВЕЦКАЯ, 54 і № 2 — ЛЕНІНСКАЯ, 3.

ДЫРЭКЦЫЯ.

Чырвонабярэжскі сельскагаспадарчы тэхнікум, які рыхтуе агрономаў-паляводаў і тэхнікаў-механікаў па аўтатрактарнай справе, абвяшчае НАБОР студэнтаў на 1 курс агранамічнага і механічнага аддзяленняў.

У тэхнікум прымаюцца асобы ва ўзросце ад 16 да 30 гадоў, якія маюць агульнаадукацыйную падрыхтоўку ў аб'ёме НСШ (сямігодкі).

Іспыты праводзяцца з 15 да 25 жніўня па наступных прадметах: рускай і беларускай мовах, матэматыцы, фізіцы, палітграмаце і геаграфіі.

Прыём заяў — з 15 чэрвеня да 15 жніўня. Да заявы прыкладаецца аўтабіяграфія, пасведчанне аб адукацыі, метрычны выпіс, даведка аб здароўі, 2 фотакарткі і марак на 40 к. У заяве трэба ўказаць, якую паступаючы хоча атрымаць спецыяльнасць.

Пры тэхнікуме ёсць інтэрнат, сталовая, стацыянарнае кіно, вучэбная гаспадарка (б. соўгас «Чырвоны бераг»).

Стыпендыя — ад 60 р. і вышэй па паспяховасці.

Заявы з адпаведнымі дакументамі накіроўваць на імя дырэктара тэхнікума па адрасу: п/а Чырвоны бераг Жлобінскага раёна, тэхнікум аграмеханізацыі.

ДЫРЭКТАР ТЭХНІКУМА.

Адміністрацыйна - тэхнічныя работнікі Беларускага політэхнічнага інстытута выказваюць глыбокае спачуванне Івану Іосіфавічу Дружалоўскаму з прычыны пасцігшага яго гора — смерці БАЦЬКІ.

Ваенныя работнікі Беларускага політэхнічнага інстытута выказваюць глыбокае спачуванне дырэктару інстытута таварышу Дружалоўскаму Івану Іосіфавічу - прычыны смерці яго БАЦЬКІ.

Тыраж 90.550 экз. Друкарня газеты «Звязда», Менск, Совецкая, 63. Уп. Галоўлітбела № К—154.